

32003R1956

7.11.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 289/10

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1956/2003
z dnia 6 listopada 2003 r.**

ustanawiające ilości przewidziane do przydzielenia importerom z pierwszej transzy wspólnotowych kontyngentów ilościowych za 2004 r. na niektóre produkty pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 520/94 z dnia 7 marca 1994 r., ustanawiające wspólnotową procedurę zarządzania kontyngentami ilościowymi ⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 9 i 13,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1351/2003 z dnia 30 lipca 2003 r., ustanawiające procedury zarządzania pierwszą transzą kontyngentów ilościowych na niektóre produkty pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej ⁽³⁾ za 2004 r., w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1351/2003 ustanowiło części w odniesieniu do każdego z przedmiotowych kontyngentów zarezerwowane dla importerów tradycyjnych i importerów innych niż tradycyjni oraz warunki i sposoby uczestniczenia w przyznawaniu dostępnych ilości. Importerzy złożyli wnioski o wydanie pozwoleń na przywóz u właściwych organów krajowych w okresie od dnia 31 lipca 2003 r., do godz. 15.00 czasu brukselskiego dnia 19 września 2003 r., zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 1351/2003.
- (2) Komisja otrzymała od Państw Członkowskich, na podstawie art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1351/2003, dane szczegółowe dotyczące liczby i zagregowanych ilości zawartej we wnioskach o pozwolenie na przywóz oraz całkowitej ilości przywiezionej przez tradycyjnych importerów w latach odniesienia 1998 lub 1999.
- (3) W oparciu o te informacje, Komisja jest obecnie w stanie ustanowić jednolite kryteria ilościowe, według których właściwe organa krajowe mogą pozytywnie rozpatrywać wnioski o wydanie pozwolenia złożone przez importerów w Państwach Członkowskich, a dotyczące pierwszej transzy kontyngentów ilościowych za 2004 r.
- (4) Analiza liczb dostarczonych przez Państwa Członkowskie wykazuje, że zagregowana ilość objęta wnioskami, złożonymi przez tradycyjnych importerów na produkty wymienione w wykazie stanowiącym załącznik I do niniejszego rozporządzenia, przekracza zarezerwowaną dla nich część kontyngentu. Dlatego, przy rozpatrywaniu wniosków,

w okresie odniesienia, do wielkości przywozów każdego z importerów należy stosować jednolitą stopę obniżki podaną w załączniku I, wyrażoną ilościowo lub wartościowo.

- (5) Analiza liczb dostarczonych przez Państwa Członkowskie wykazuje, że zagregowana ilość objęta wnioskami złożonymi przez importerów innych niż tradycyjni, na produkty wymienione w wykazie stanowiącym załącznik II do niniejszego rozporządzenia przekracza zarezerwowaną dla nich część kontyngentu. Dlatego, przy rozpatrywaniu wniosków, do ilości wnioskowanych przez każdego z importerów, należy stosować jednolitą stopę obniżki podaną w załączniku II, zgodnie z limitami ustalonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1351/2003.
- (6) Ilości niewykorzystane przez importerów innych niż tradycyjni zostały przeniesione na importerów tradycyjnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W odpowiedzi na prawidłowo złożone przez importerów tradycyjnych wnioski o wydanie pozwolenia w odniesieniu do produktów podanych w załączniku I, właściwe organa krajowe przydzielają każdemu importerowi ilość lub wartość równą przywozom tego importera za rok 1998 lub 1999, według jego wskazań, skorygowaną za pomocą stopy obniżki określonej we wspomnianym załączniku dla każdego kontyngentu.

Jeżeli zastosowanie tego kryterium ilościowego pociągałoby za sobą przyznanie ilości większej niż ilość objęta wnioskiem, ilość przyznana zostaje ograniczona do ilości podanej we wniosku.

Artykuł 2

W odpowiedzi na wnioski o wydanie pozwolenia w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku II, prawidłowo złożonych przez importerów innych, niż tradycyjni, właściwe organa krajowe przydzielają każdemu importerowi ilość lub wartość równą wnioskowanej ilości w granicach ustalonych na mocy rozporządzenia (WE) nr 1351/2003, skorygowaną za pomocą stopy obniżki podanej we wspomnianym załączniku dla każdego kontyngentu.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 66 z 10.3.1994, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 192 z 31.7.2003, str. 8.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 listopada 2003 r.

W imieniu Komisji

Pascal LAMY

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Stopa obniżki (-) mająca zastosowanie do przywozów w roku 1998 lub 1999
(Importerzy tradycyjni)

Wyszczególnienie	Kod HS/CN	Stopa obniżki
Obuwie objęte kodem HS/CN	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 63,77 %
	6403 51 6403 59	- 43,90 %
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 66,42 %
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 63,09 %
	6404 19 10	- 35,39 %
Artykuły stołowe lub kuchenne z porcelany lub fajansu objęte kodem HS/CN	6911 10	- 58,07 %
Ceramiczne artykuły stołowe lub kuchenne, pozostałe artykuły gospodarstwa domowego oraz toaletowe inne, niż z porcelany lub fajansu objęte kodem HS/CN	6912 00	- 52,88 %

⁽¹⁾ Z wyłączeniem obuwia wykonanego z zastosowaniem szczególnej technologii: buty, które mają cenę CIF za parę nie mniejszą niż 9 EUR do użytku w działalności sportowej, z jedno- lub wielowarstwową podeszwą, uformowaną niewtryskowo, wykonane z materiałów syntetycznych specjalnie zaprojektowanych, by absorbować działanie sił pionowych i poziomych wytworzonych przez ruchy i wyposażonych w takie cechy techniczne, jak wkładki hermetyczne zawierające gaz lub płyn, mechaniczne części składowe, które absorbują lub neutralizują działanie sił poprzez zastosowanie materiałów takich jak polimery o niskiej gęstości.

⁽²⁾ Z wyłączeniem:

- a) obuwia, które jest zaprojektowane do działalności sportowej i jest zaopatrzone kolce, kołki, korki, zaciski, paski i tym podobne lub przewiduje możliwość ich dołączenia z podeszwą uformowaną niewtryskowo;
- b) obuwia wykonanego z zastosowaniem szczególnej technologii: buty, które mają cenę CIF za parę nie mniejszą niż 9 EUR do użytku w działalności sportowej, z jedno- lub wielowarstwową podeszwą, uformowaną niewtryskowo, wykonane z materiałów syntetycznych specjalnie zaprojektowanych, by absorbować działanie sił pionowych i poziomych wytworzonych przez ruchy i wyposażonych w takie cechy techniczne, jak wkładki hermetyczne zawierające gaz lub płyn, mechaniczne części składowe, które absorbują lub neutralizują działanie sił poprzez zastosowanie materiałów takich jak polimery o niskiej gęstości.

ZAŁĄCZNIK II

**Stopa obniżki (-) mająca zastosowanie do wnioskowanej wielkości w granicach ilości maksymalnych ustalonych na mocy rozporządzenia (WE) nr 1351/2003
(importerzy inni, niż tradycyjni)**

Wyszczególnienie	Kod HS/CN	Stopa obniżki
Obuwie objęte kodami HS/CN	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 82,04 %
	6403 51 6403 59	- 97,09 %
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 94,40 %
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 91,15 %
	6404 19 10	- 83,49 %
Artykuły stołowe lub kuchenne z porcelany lub fajansu objęte kodem HS/CN	6911 10	- 71,85 %
Ceramiczne artykuły stołowe lub kuchenne, pozostałe artykuły gospodarstwa domowego oraz toaletowe inne, niż z porcelany lub fajansu objęte kodem HS/CN	6912 00	- 78,15 %

⁽¹⁾ Z wyłączeniem obuwia wykonanego z zastosowaniem szczególnej technologii: buty, które mają cenę CIF za parę nie mniejszą niż 9 EUR do użytku w działalności sportowej, z jedno- lub wielowarstwową podeszwą, uformowaną niewtryskowo, wykonane z materiałów syntetycznych specjalnie zaprojektowanych, by absorbować działanie sił pionowych i poziomych wytworzonych przez ruchy i wyposażonych w takie cechy techniczne, jak wkładki hermetyczne zawierające gaz lub płyn, mechaniczne części składowe, które absorbują lub neutralizują działanie sił poprzez zastosowanie materiałów takich jak polimery o niskiej gęstości.

⁽²⁾ Z wyłączeniem:

- a) obuwia, które jest zaprojektowane do działalności sportowej i jest zaopatrzone kolce, kołki, korki, zaciski, paski i tym podobne lub przewiduje możliwość ich dołączenia z podeszwą uformowaną niewtryskowo;
- b) obuwia wykonanego z zastosowaniem szczególnej technologii: buty, które mają cenę CIF za parę nie mniejszą niż 9 EUR do użytku w działalności sportowej, z jedno- lub wielowarstwową podeszwą, uformowaną niewtryskowo, wykonane z materiałów syntetycznych specjalnie zaprojektowanych, by absorbować działanie sił pionowych i poziomych wytworzonych przez ruchy i wyposażonych w takie cechy techniczne, jak wkładki hermetyczne zawierające gaz lub płyn, mechaniczne części składowe, które absorbują lub neutralizują działanie sił poprzez zastosowanie materiałów takich jak polimery o niskiej gęstości.